

මාසික විවරණිකාව

2011 දෙසැම්බර්



ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

විවරණීකාව

61 වැනි වෙළම 12 වැනි කලාපය

2011 දෙසැම්බර්

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ විවරණිකාව, මාන්යලික සංස්කාරක කමිටුවක විධානයන් යටතේ ආර්ථික පර්යේෂණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් මාසිකව නිකුත් කරනු ලැබේ.

නිල වාර්තා භා පොදුගලික නම්වලින් පළ කෙරෙන ලිපි හැර, මෙහි පළවී ඇති අනෙකුත් අර්ථ කථනයන් සහ අදහස් සම්බන්ධයෙන් එම කමිටුව විසින් වගකීම දරනු ලැබේ. එසේ වුවද, මෙම අර්ථ කථනයන් සහ අදහස් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලයේ අදහස් ලෙස පිළිගත යුතු නොවේ.

හිමිකම් ඇසුරුණු බව දක්වා ඇති අවස්ථාවන්හි දී හැර, මෙම විවරණිකාවෙහි පළවෙන ඕනෑම කරුණක් පූර්ව අනුමැතියක් නොලබා සම්පූර්ණයෙන් හෝ කොටස් වශයෙන් හෝ නැවත පළ කිරීමට හෝ පරිවර්තනය කිරීමට අවසර ඇත. එහෙත් එසේ නැවත පළ කිරීමේදී හෝ පරිවර්තනය කිරීමේ දී එම කරුණු ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවෙන් සහ විවරණිකාවෙන් උප්‍රටා ගත් බව සඳහන් කළයුතුයි.

ISSN 1391 - 3654

පුරුණ

පිටුව

1 වන කොටස - මාසික සිදුව්ම්	.....	05
2 වන කොටස - පුවත්පත් නිවේදන - 2011 දෙසැම්බර්	.....	06
1. උද්ධමනය 2011 නොවැම්බර් මාසයේ දී තවදුරටත් පහළ වැවෙයි	.....	06
2. අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ සමුළුව - 2011 බැංකු නොවන මූල්‍ය ආයත අංශය “ තිරසාර හා සංයුත්ත වර්ධනයක් සඳහා බැංකු නොවන මූල්‍ය ආයතන ප්‍රතිස්ථාපනය කිරීම ”	.....	07
3. රජයේ සුරක්මිපත්හි විදේශීය ආයෝජන සඳහා වන සීමාව වැඩි කිරීම	.....	07
4. 2011 සැප්තැම්බර් මාසයේ විදේශ අංශයේ ක්‍රියාකාරීත්වය	.....	08
5. දේශීය සමාගමවල ස්ථාපිත ණයකරයන්හි කරනු ලබන විදේශීය ආයෝජනයන් සහ විදේශීය අය ගැනීම් සම්බන්ධයෙන්වන රෙගුලාසි ලිහිල් කිරීම	.....	11
6. කාමි බෝග හා දියර කිරී නිෂ්පාදන පුවර්ධනය නිය යෝජනා ක්‍රමය යටතේ සන්ව සංවර්ධන උපදේශකවරුන්ගේ සේවාව ඇගැසීම - 2010	.....	12
7. මුදල් ප්‍රතිපත්ති විවරණය - 2011 දෙසැම්බර්	.....	13
8. 2011 ඔක්තෝබර් මාසයේ විදේශ වෙළෙඳාමේ ක්‍රියාකාරීත්වය	.....	15
9. කොළඹ පාරිභෝගිකයන්ගේ මිල දිරුණකය (කො.පා.ම්.ද) 2010 සහ 2011	.....	18

1 වන කොටස

මාසික සිදුවීම්

2011 දෙසැම්බර්

රාජ්‍ය මූල්‍ය අංශය

අර්ථාපල් ආනයනයේ දී විශේෂ වෙළඳ භාණ්ඩ බද්ද මාස 4 ක කාලයක් සඳහා බලපෑවැන්වෙන පරිදි කිලෝග්‍රැමයට රුපියල් 35 සිට කිලෝග්‍රැමයට රුපියල් 20 දක්වා අඩු කරන ලදී.

ඡපාන ජාත්‍යන්තර සහයෝගීතා ආයතනයෙන් ලද ගෙය

හඳිසි ආපදා කළමනාකරණ ව්‍යාපෘතිය මූල්‍යනය කිරීම සඳහා 2011 සැප්තැම්බර් 29 වැනි දින ශ්‍රී ලංකා රජය සහ ජපන් ජාත්‍යන්තර සහයෝගීතා ආයතනය අතර ජපන් යෙන් මිලියන 7000 ක (ආසන්න වශයෙන් රුපියල් මිලියන 10.08 ක) ගිවිසුමකට අත්සන් තබන ලදී. මෙම ගෙය මුදල සඳහා සියයට 0.01 වාර්ෂික පොලී අනුපාතිකයක් ද සියයට 0.1 ක අනිවාර්ය ගෙවීමක් ද අභ්‍යාවත් වේ. වසර 10 ක සහන කාලයකට යටත්ව වසර 40 ක් තුළ දී මෙම ගෙය මුදල ගෙවා නිම කළ යුතුය.

බෙල්ෆිස් ගොට්ස් බැංකුවෙන් (Fortis Bank)

ලද ගෙය

කොලොන්න - බලංගොඩ ජල සැපුයුම් ව්‍යාපෘතිය මූල්‍යනය කිරීම සඳහා 2011 නොවැම්බර් මස 25 වැනි දින ශ්‍රී ලංකා රජය සහ ගොට්ස් බැංකුව අතර යුරෝ මිලියන 10.48 ක (ආසන්න වශයෙන් රුපියල් මිලියන 6.61 ක) ගිවිසුමකට අත්සන් තබන ලදී. මෙම ගෙය මුදල සඳහා සියයට 0.8 ක වාර්ෂික පොලී අනුපාතිකයක් ද, ප්‍රයෝග්‍රනයට නොගත් ගෙවීමක් ද, ගෙය මුදල මත සියයට 0.5 ක මූලික ගෙවීමක් ද අභ්‍යාවත් වේ. මාස 6 ක සහන කාලයකට යටත්ව වසර 9 සහ මාස 6 ක් තුළ දී මෙම ගෙය මුදල ගෙවා නිම කළ යුතුය.

ලෝක බැංකුවෙන් ලද ප්‍රඛන්ද

සෞඛ්‍ය අංශයේ සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය මූල්‍යනය කිරීම සඳහා 2011 දෙසැම්බර් මස 20 වැනි දින ශ්‍රී ලංකා රජය සහ ලෝක බැංකුව අතර එ.ජ.ඩොලර් 400,000 ක (ආසන්න වශයෙන් රුපියල් මිලියන 45.56 ක) ප්‍රඛන්දක් සඳහා ගිවිසුමකට අත්සන් තබන ලදී.

ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවෙන් ලද ගෙය

ජාතික මහා මාර්ග පද්ධතිය ව්‍යාපෘතිය මූල්‍යනය කිරීම සඳහා 2011 දෙසැම්බර් 14 වැනි දින ශ්‍රී ලංකා රජය සහ ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව අතර එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 85 ක (ආසන්න වශයෙන් රුපියල් මිලියන 9.68 ක) ගිවිසුමකට අත්සන් තබන ලදී. මෙම ගෙය මුදල සඳහා ලන්ඩන් අන්තර් බැංකු අර්ථා පොලී අනුපාතිකය මත සියයට 0.6 ක වාර්ෂික පොලී අනුපාතිකයක් අභ්‍යාවත් වන අතර ඉන් සියයට 0.3 ක් ආපසු ගෙවනු ලැබේ. මේ අමතරව ගෙය මුදලෙනි ප්‍රයෝග්‍රනයට නොගත් ගෙවීමක් ද අභ්‍යාවත් වේ. වසර 5 ක සහන කාලයකට යටත්ව වසර 25 ක් තුළ දී මෙම ගෙය මුදල ගෙවා නිම කළ යුතුය.

මහජන බැංකුවෙන් ලද ගෙය

කොලොන්න - බලංගොඩ ජල සැපුයුම් ව්‍යාපෘතිය මූල්‍යනය කිරීම සඳහා 2011 දෙසැම්බර් මස 27 වැනි දින ශ්‍රී ලංකා රජය සහ මහජන බැංකුව අතර යුරෝ මිලියන 10.86 ක (ආසන්න වශයෙන් රුපියල් මිලියන 1.62 ක) ගෙය මුදල සඳහා ගිවිසුමකට අත්සන් තබන ලදී. මෙම ගෙය මුදල සඳහා මාස 6 ක් සඳහා වන යුරෝ අන්තර් බැංකු අර්ථා පොලී අනුපාතිකය මත සියයට 3.5 ක වාර්ෂික පොලී අනුපාතිකයක් අභ්‍යාවත් වේ. වසර 2 ක සහන කාලයකට යටත්ව වසර 14 ක් තුළ දී මෙම ගෙය මුදල ගෙවා නිම කළ යුතුය.

ප්‍රංශ සංවර්ධන ආයතනයෙන් ලද ගෙය

යාපනය - කිලිනොව්ල් ජල සැපුයුම් ව්‍යාපෘතිය මූල්‍යනය කිරීම සඳහා 2011 දෙසැම්බර් 31 වැනි දින ශ්‍රී ලංකා රජය සහ ප්‍රංශ සංවර්ධන ආයතනය අතර, යුරෝ මිලියන 3 ක (ආසන්න වශයෙන් රුපියල් මිලියන 442.27 ක) ගෙය මුදල සඳහා ගිවිසුමකට අත්සන් තබන ලදී. ගෙය මුදල සඳහා මාස 6 ක් සඳහා අභ්‍යාවත් වන යුරෝ අන්තර් බැංකු අර්ථා අනුපාතිකය මත සියයට 0.25 ක් ද, ප්‍රයෝග්‍රනයට නොගත් ගෙවීමක් ද, මූලික මුදලින් සියයට 0.25 ක ගෙවීමක් ද අභ්‍යාවත් වේ. වසර 7 ක සහන කාලයකට යටත්ව වසර 25 ක් තුළ දී මෙම ගෙය මුදල ගෙවා නිම කළ යුතුය.

II වන කොටස

පුවත්පත් නිවේදන

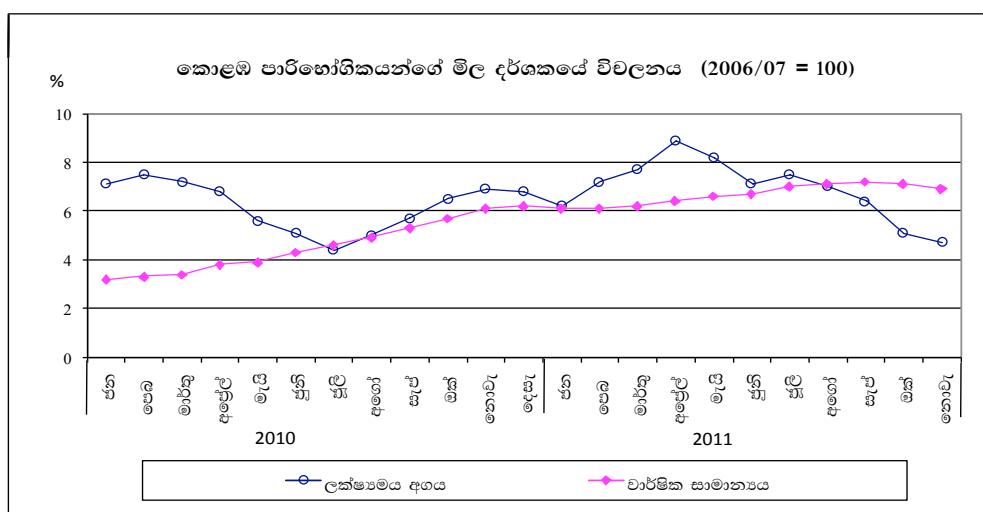
2011 දෙසැම්බර්

1. උද්ධමනය 2011 නොවැම්බර් මාසයේ දී තවදුරටත් පහළ වැවෙකි

ජනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ගණනය කරනු ලබන කොළඹ පාරිභෝගිකයන්ගේ මිල දැරශකය (කො.පා.මි.ද) ($2006/07 = 100$) මගින් මනිනු ලබන උද්ධමනය 2011 මක්තෙක්බර් මස පැවති සියයට 5.1 සිට නොවැම්බර් මාසයේ දී සියයට 4.7 දක්වා පහළ වැටිනි. මෙම අඩුවන පුවත්තාවය නිර්ත්ත්තාවය කරනු ලැබූවේ අනුකූලික හතරවන මාසයටය. වාර්ෂික සාමාන්‍ය උද්ධමනය ද, මක්තෙක්බර් මාසයේ පැවති සියයට 7.1 හි සිට නොවැම්බර් මාසයේ දී සියයට 6.9 දක්වා පහළ ගියේය. මේ අමතරව, 2011 නොවැම්බර් මස මුළුක උද්ධමනය ද මක්තෙක්බර් මාසය හා සැසැදීමේ දී ලක්ෂණමය සහ වාර්ෂික සාමාන්‍ය යන දෙයාකාරයේම පදනම් මන පිළිවෙළින් සියයට 4.9 සහ සියයට 7.2 දක්වා නොකඩවා පහත වැටිනි.

මේ අතර, මාසික දැරශකයෙන් පෙන්නුම් කෙරෙන පරිදි පුරුව මාසයට සාපේක්ෂව පොදු මිල මට්ටමෙහි සියයට 0.7 ක පුළු ඉහළ යාමක් 2011 නොවැම්බර් මාසයේ දී වාර්තා විය. දැරශකය නිරපේක්ෂ වශයෙන් 2011 මක්තෙක්ම්බර් මස පැවති 151.5 හි සිට නොවැම්බර් මාසයේ දී 152.6 දක්වා වැඩි විය. දැරශකයේ මාසික ඉහළ යාම කෙරෙහි ආහාර නොවන කාණ්ඩයේ (සියයට 0.9) මිල ගණන් ඉහළ යාම පුදාන වශයෙන් දැරශකයේ ආහාර නොවන පාන වර්ග අයන් කාණ්ඩයේ (සියයට 0.5) මිල ගණන් ඉහළ යාම ද මෙයට ගෙනු විය. ජාත්‍යන්තර වෙළඳපාලනී මිල ගැසිරීම්වලට ප්‍රතිච්චා වශයෙන් ඉන්ධන මිල ඉහළ නංවලින් සිදු කළ සංශෝධනය සහ අයහපත් කාලගුණික තත්ත්වයන් හා සංතුමය සාධක නිසා පහළ වැටුණු සැපයුම හේතුවෙන් විශේෂයෙන්, මාසයේ අග භාගයේ දී ඇතැම් එළවුල් වර්ග,

දෙහි, අමුමිරිස්, ලොකු එළුණු, රතු එළුණු හා සහල් මිලෙහි සිදුවූ ඉහළ යාම කො.පා.මි. දැරශකයෙහි ඉහළ යාමට දැයක විය. ආහාර නොවන කාණ්ඩය තුළ, පුවාහන (සියයට 2.1); රේඛිපිළි හා පාවහන් (සියයට 1.4); ගෘහ භාණ්ඩ, ගෘහ උපකරණ හා දෙනික ගෘහ නඩත්තු (සියයට 1.1); විනෝද්‍යත්මක හා සංස්කෘතික (සියයට 0.5); නිවාස, ජලය, විදුලිය, ගැස් හා අනෙකුත් ඉන්ධන (සියයට 0.4); සහ විවිධ භාණ්ඩ හා සේවා (සියයට 0.5), යන උප කාණ්ඩවල මිල ගණන් ඉහළ ගියේය. පෙර මාසය සමග සැසැදීමේ දී 2011 නොවැම්බර් මස දී පොල්, පොල් තෙල්, මත්ස්‍ය හා මුහුදු ආහාර, කුකුල් මස්, බිත්තර, සිනි සහ පරිප්පුවල මිල ගණන් පහළ යාමක් ද වාර්තා විය. මේ අතර, සෞඛ්‍යය; සන්නිවේදන; සහ අධ්‍යාපන යන උප කාණ්ඩයන්හි මිල ගණන් මෙම මාසය තුළ නොවෙනස්ව පැවතිනි.



2. අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ සමුළුව - 2011
බැංකු නොවන මූල්‍ය ආයතන අංශය
**“තිරසාර හා සංයුත්ත වර්ධනයක් සඳහා බැංකු නොවන මූල්‍ය
ආයතන ප්‍රතිස්ථාපනය කිරීම”**

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් බැංකු නොවන මූල්‍ය ආයතන (ලියාපදිංචි මුදල් සමාගම හා විශේෂීන කළේද මූල්‍යකරණ සමාගම) සඳහා සිව්වන වරට පවත්වනු ලබන අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ වාර්ෂික සමුළුව 2011 දෙසැම්බර් මස 02 වන දින කොළඹ ගලධාරී හෝටලයේ දී පවත්වනු ලැබේ. මේ සඳහා ලියාපදිංචි මුදල් සමාගම 38 ක හා විශේෂීන කළේද මූල්‍යකරණ සමාගම 17 ක සහාපතිවරුන්, අධ්‍යක්ෂවරුන් හා ප්‍රධාන විධායක නිලධාරීන් 300 කට වැඩි ප්‍රමාණයක් සහභාගිවීමට නියමිනය.

“තිරසාර හා සංයුත්ත වර්ධනයක් සඳහා බැංකු නොවන මූල්‍ය ආයතන ප්‍රතිස්ථාපනය කිරීම” යන්න මෙම වර්ෂයේ පවත්වනු ලබන සමුළුවේ තේමාව වේ. මූල්‍ය පහසුකම් සඳහා සපයනු ලබන ආයතනවය තවදුරටත් පූජ්‍යල් කරමින් ශිෂ්ටයෙන් වර්ධනය වන ආර්ථික කටයුතු උදෙසා සුවිශේෂී වූ ආයතනවයක් බැංකු නොවන මූල්‍ය අංශයෙන් ලබා දෙනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ. මූල්‍ය ස්ථායිතාවය

තහවුරු කිරීම සඳහා බැංකු නොවන මූල්‍ය අංශයේ තිරසාර වර්ධනය අත්‍යවශ්‍ය වේ. ව්‍යාපාර ආකෘතින් ප්‍රතිසංවිධානය කිරීම, සාංගමික යහපාලනය හා සංළුදී අවබ්‍යනම් කළමනාකරණය මෙවර සමුළුවේ දී ආවරණය වන මාත්‍යකාවන් වේ. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපති අංශීන් නිවාඩී කළුරාල් මහතා සමුළුවේ ප්‍රධාන දේශනය පවත්වනු ලබයි.

3. රජයේ සුරක්ෂා ප්‍රතිපාදන විදේශීය ආයෝජන සඳහා වන සීමාව වැඩි කිරීම

මෙම වසර තුළ මේ දක්වා, වාණිජ බැංකු විසින් පෞද්ගලික අංශය වෙත ලබාදෙන ලද තෙයෙහි දක්නට ලද ඉහළ, වර්ධනය තවදුරටත් පවතිනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරන අතර, ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය සභාෂ්‍ය ආයතනයක වර්ධනයක් පෙන්වනුම් කරමින් සිටී. මේ අතර, මුළු උදෑස්‍ය සහ මුදල් උදෑස්‍ය පවත්මක පවතී. කෙසේ තුවද, මැන සතිවල දී දේශීය මුදල් වෙළඳපාලෙහි අතිරික්න් ද්‍රව්‍යීලතා ම්‍රව්‍යම අඩුවීම කෙටිකාලීන වෙළඳපාල පොලී අනුපාතිකයන්හි ඉහළ යාමට හෙතු විය. මේ අතර, දියුණු ආර්ථිකයන්හි වර්ධනය වෙමින් පවතින අවශ්‍යීක්‍රීතිනාවයන් මෙන්ම නැගී එහා ආර්ථිකයන් පිළිබඳව පවත්නා ඉහළ අපේක්ෂාවන්හි ප්‍රතිච්‍රියක් ලෙස, විදේශ ආයෝජකයන් රජයේ සුරක්ෂා ප්‍රතිපාදන වෙළඳපාල තුළ ආයෝජනය කිරීමට ඇති කැමැත්ත් අඛණ්ඩව ප්‍රකාශ කර ඇත.

මේ අනුව, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය විසින් 2011 දෙසැම්බර් මස 05 දින පැවති රස්වීමේ දී භාණ්ඩාගාර බිල්පත් සහ භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කරයන්හි විදේශීය ආයෝජන සඳහා දැනට පවතින, සීමාව වන තිකුත් කරන ලද භාණ්ඩාගාර බිල්පත් සහ භාණ්ඩාගාර බැඳුම්කරවල නොපිය වූ ගෙෂයෙන් සියයට 10 ක සීමාව සිය-යට 12.5 දක්වා ඉහළ දැම්මට තිරණය කරන ලදී. මෙමගින් දේශීය වශයෙන් උපයෝජනය සඳහා

ඇති සම්පත් ප්‍රමාණය වැඩි කරමින් ආර්ථිකයෙහි වර්ධන ප්‍රවණතාවට සහාය වන අතරම, දේශීය ඉංජිරුම් - ආයෝජන පරතරය අඩු කරමින් පොලී අනුපාතික මත වන පිබානයන් සීමා වනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ.

විනිමය පාලක විසින්, බලයලත් අලෙවිකරුවන් සඳහා වන නව විධානයන් අදාළ පරිදි නිකුත් කරනු ඇත.

4. 2011 සැප්තැම්බර මාසයේ විදේශ අංශයේ ක්‍රියාකාරීත්වය

ආර්ථික ක්‍රියාකාරකමින් වර්ධනයක් පිළිබඳ කරමින්, 2011 සැප්තැම්බර මාසයේ දී විදේශීය වෙළඳාම නවුරටත් වර්ධනය විය. පෙර වසරේ අනුරුප කාලපරිච්ඡය සමග සසදන විට දී 2011 සැප්තැම්බර මාසයේ දී අපනයන ආදායම එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 854 ක් දක්වා සියයට 20.4 ක වර්ධනයක් පිළිබඳ කළ අතර, ආනයන වියදම එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 1,759 ක් දක්වා සියයට 61.3 කින් වර්ධනය විය.

කාර්මික අපනයන වර්ධනය සඳහා මූලික වශයෙන් දායක වූයේ රෙදිපිළි හා ඇගල්ම්, දියමන්ත් හා ස්වර්ණාහරණ, රබර නිෂ්පාදිත සහ ආහාර, පාන වර්ග හා දුම්කොළ අපනයනයන්ය. 2011 සැප්තැම්බර මාසයේ දී රෙදිපිළි හා ඇගල්ම් අපනයන සියයට 13.7 කින් වර්ධනය වූ අතර, දියමන්ත් හා ස්වර්ණාහරණ අපනයනය සියයට 88.7 ක් ලෙසින් සැලකිය යුතු අයයකින් වර්ධනය විය. මෙම කාලපරිච්ඡය සඳහා රබර නිෂ්පාදිත අපනයන සියයට 37.3 කින් වර්ධනය විය. 2011 සැප්තැම්බර මාසයේ දී ආහාර, පාන වර්ග හා දුම්කොළ අපනයන සියයට 48 කින් වර්ධනය වූ අතර, ඇසුරුම් කළ සහ බෝතල් කරන ලද පළතුරු, සන්ත්ව ආහාර සහ පළතුරු හා එළවුල් යුතු මේ සඳහා සැලකිය යුතු අපුරින් දායක විය. සියල්ම ප්‍රධාන උප කාණ්ඩයන්ගේ වර්ධනයන් වාර්තා කරමින් කෘෂිකාර්මික අපනයන ආදායම ඉහළ ගිය අතර මේ සඳහා මූලික වශයෙන් හේතු වූයේ මිල ඉහළ යාමයි. 2010 වසරේ අනුරුප මාසය සමග සසදන විට 2011 සැප්තැම්බර මාසයේ දී තේ කිලෝගුමයක සාමාන්‍ය අපනයන මිල එ.ජ.ඩොලර් 4.57 ක් දක්වා සියයට 3.9 කින් වර්ධනය වූ අතර, රබර කිලෝගුමයක සාමාන්‍ය අපනයන මිල එ.ජ.ඩොලර් 4.96 ක් දක්වා සියයට 40.3 කින් වර්ධනය විය. 2010 අනුරුප මාසය සාලේක්ෂණ විට 2011 සැප්තැම්බර මාසයේ දී පොල් අපනයන සියයට 75.6 ක ශිෂ්ට වර්ධනයක් පෙන්වූ අතර, දිසිදි පොල්, කොල්පරා සහ පොල් තෙල්වල අපනයන පරිමාව සහ මිල යන අංග දෙකෙහිම සිදුවූ වර්ධනය මේ සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් හේතු විය. 2011 සැප්තැම්බර මාසයේ දී සුළු කෘෂිකාර්මික බෝග අපනයන ආදායම ද සියයට 12 කින් වර්ධනය විය.

ආනයන වර්ධනය සඳහා මූලික වශයෙන්ම හේතු වූයේ අන්තර් හා ඇයෝජන හාණ්ඩයන්හි සිදුවූ වර්ධනයයි. පෙර වසරේ අනුරුප කාලපරිච්ඡය සමග සසදන විට, 2011 සැප්තැම්බර මාසයේ දී අන්තර් හාණ්ඩ ආනයන සියයට 55.5 කින් වර්ධනය වූ අතර, බනිජ තෙල් ආනයන මේ සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් හේතු විය. 2010 සැප්තැම්බර මාසයේ දී එ.ජ.ඩොලර් 75.54 ක් වූ බොරතෙල් බැරලයක සාමාන්‍ය ආනයනික මිල සමග සසදන විට 2011 අනුරුප කාලපරිච්ඡයේ දී බොරතෙල් බැරලයක සාමාන්‍ය ආනයනික මිල එ.ජ.ඩොලර් 108.43 ක් දක්වා ඉහළ යාම, බනිජ තෙල් ආනයන වියදම ඉහළ යාම සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් හේතු විය. 2011 සැප්තැම්බර මාසයේ දී ආයෝජන හාණ්ඩ ආනයන වියදම සියයට 94.3 කින් වර්ධනය වූ අතර, යන්තු සූත්‍ර හා උපකරණ, ප්‍රවාහන උපකරණ සහ ගොඩනැගිලි ද්‍රව්‍ය ආනයන වියදම ඉහළයාම මේ සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් හේතු විය. ආයෝජන හාණ්ඩ ආනයන වියදම වර්ධනය වීම සඳහා රජය මගින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන ව්‍යාපෘති සඳහා වන ආයෝජන හාණ්ඩ ගෙන්වීම ද දායක විය. 2011 සැප්තැම්බර මාසය සඳහා පාරිභෝගික හාණ්ඩ ආනයන වියදම සියයට 44.8 කින් වර්ධනය විය. ආහාරමය නොවන පාරිභෝගික හාණ්ඩ ආනයන වියදම ඉහළයාම මේ සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් හේතු වූ අතර, ඉන් ආසන්න වශයෙන් සියයට 48.8 ක් පමණ මෝටර් රථවලින් සමන්විත වේ.

2011 පළමු මාස නවය තුළ දී අපනයන ආදායම හා ආනයන වියදම පිළිවෙළින් එ.ජ.ඩොලර් මිලයන 7,820 ක් දක්වා සියයට 27.7 කින් ද, එ.ජ.ඩොලර් මිලයන 14,685 ක් දක්වා සියයට 51.8

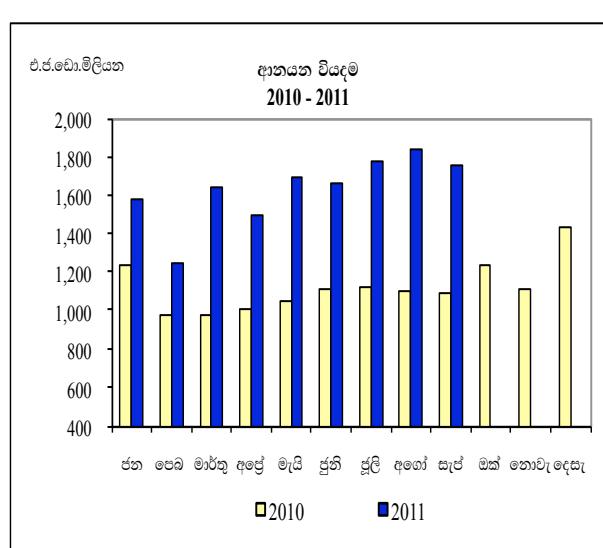
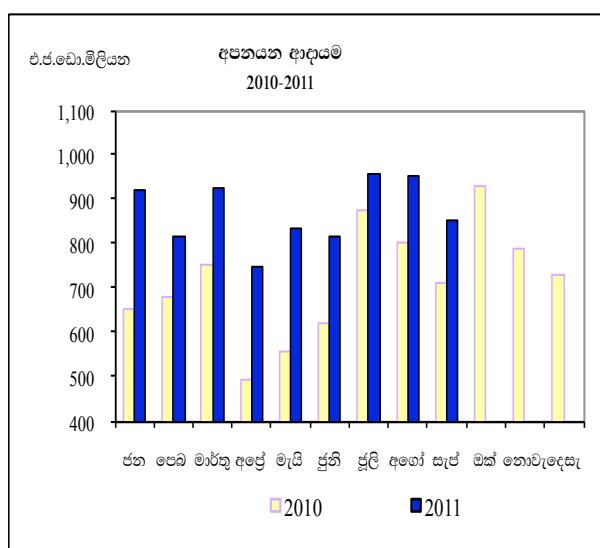
කින් ද වර්ධනය විය. මෙහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස, වෙළඳ හිගය එ.ජ.බොලර් මිලියන 6,865 ක් දක්වා පූජුල්ල විය. මෙම වෙළඳ හිගය කෙරෙහි ප්‍රධාන වශයෙන්ම රජය විසින් ලබාගන්නා ලද විදේශ ණය ආධාරයෙන් සිදුකරනු ලබන රජය සම්බන්ධ ව්‍යාපෘතීන් සඳහා කරන ලද ආනයනයන් ද ඇතුළත් විය. 2011 පළමු මාස නවය තුළ දී ජාත්‍යන්තර ස්වේච්ඡන්ට බැඳුම්කර නිකුතුව ඇතුළත්, රජයට වූ මුළු ලැබීම් ප්‍රමාණය එ.ජ.බොලර් මිලියන 3,430 ක් විය.

2010 වසරේ අනුරුප කාලපරිවිශේදය සමග සැසදීමේ දී 2011 වසරේ පළමු මාස නවය තුළ සංචාරක ඉපැයිම එ.ජ.බොලර් මිලියන 580 ක් දක්වා සියලට 48 ක යහපත් වර්ධනයක් පෙන්වුම් කරන ලදී. 2010 වසරේ මෙම කාලපරිවිශේදය තුළ සංචාරකයෙකුගෙන් දිනකට ලද සාමාන්‍ය ආදායම එ.ජ.බොලර් 88 ක් වූ අතර, මෙම වසරේදී එය එ.ජ.බොලර් 97 ක් දක්වා වර්ධනය විය. 2010 වසරේ පළමු මාස නවය සමග සැසදීමේ දී 2011 වසරේ පළමු මාස නවය තුළ දී සංචාරක පැමිණිම් 598,006 ක් දක්වා සියලට 34.3 කින් වර්ධනය විය. 2011 පළමු මාස නවය තුළ දී සංචාරක පැමිණිම්වලින් බහුතරයක් වූ 226,990 ක සංඛ්‍යාවක් බවහිර යුරෝපයෙන් පැමිණි අතර, මැයි පෙරදිග, නැගෙනහිර ආසියාව, දකුණු ආසියාව සහ

ଭାଷ୍ଟୁରେଣ୍ଡିଆ ଯନ କଲାପଲିନ୍ ଚଂପାରକାଙ୍ଗିନ୍ଦେ
ପ୍ରମିଳୀମ ଦ ଯହପତ୍ର ଵର୍ଧନଯକ୍ ପେନ୍ନ୍ହୁମ କରନ ଦେଇ.
ବସରେ ବୈଚିମ ଚଂପାରକାଙ୍ଗିନ୍ ପ୍ରମାଣଯକ୍ ପ୍ରମିଳେଣନ
କାଲାଯ ଶିଳ୍ପୀମେତ ନିଯମିତ ବୀମ ହେବୁଲେବନ୍ 2011
ବସର ଚାଲିବା ଚଂପାରକ ପ୍ରମିଳୀମ ଚଂପାବ୍ୟାବ 850,000
ପରମଣ ବନ୍ଦ ଆତ୍ମାଦି ଅପେକ୍ଷା କରାଯି.

2011 වසරේ පළමු මාස නවය කුල දි සමුව්වීත සේවා තියුක්ති ප්‍රේෂණ ගලා ජීම් එ.ජ.බොලර් මිලියන 3,782 ක් දක්වා සියයට 25.9 කින් වර්ධනය විය. වෙළඳ හිගය මගින් ජ්‍යෙම ගිණුම වෙත සිදුකරන ලද බලපෑම අවම කිරීම සඳහා සේවා අපනයනයේ පුළුල් වීම සහ සේවා තියුක්තික ප්‍රේෂණ ඉහළයාම උපකාරී විය. 2011 වසරේ පළමු මාස නවය සඳහා ජ්‍යෙම ගිණුමේ හිගය දළ වශයෙන් එ.ජ.බොලර් මිලියන 3,058 ක් විය.

2010 වසර අවසන් වන විට ආසියානු නීත්කාගණ සංගමයේ (ACU) ගේ රහිතව එ.ජ.ඩොලර් මිලයන 6,610 ක්ව පැවැති දළ නිල සංවිත ප්‍රමාණය, 2011 සැප්තැම්බර් මස අවසනයයේ දී එ.ජ.ඩොලර් මිලයන 7,095 ක් දක්වා වර්ධනය විය. 2010 වසර අවසන් වන විට දළ නිල සංවිත සහ වාණිජ බැංකු සතු විදේශ වත්කම් ඇතුළත මූල විදේශ සංවිත ප්‍රමාණය එ.ජ.ඩොලර් මිලයන 8,035 ක්ව පැවැති අතර, එය



2011 සැප්තැම්බර් මස අවසන් වන විට එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 8,584 ක් දක්වා වර්ධනය විය. ආනයනික මාස සැලකීමේදී, 2011 සැප්තැම්බර් මස අවසන් වන විට දළ නිල සංචිත සහ මුළු විදේශීය සංචිත පිළිවෙළින් ආනයනික මාස 4.6 ක් සහ 5.6 කට සමාන වේ.

මෙම කාලපරිච්ඡය තුළදී විදේශ අංශයේ ක්‍රියාකාරීත්වය පිළිබඳ විස්තර පහත සඳහන් සංඛ්‍යා සටහනින් තවදුරටත් පෙන්වා ඇත.

විදේශ වෙළෙඳාමෙහි ක්‍රියාකාරීත්වය

	2010 සැප්. (අ) එ.ජ.ඩො. මිලියන	2011 සැප්. (ආ) එ.ජ.ඩො. මිලියන	සැප්. වර්ධනය (සියයට)	2010 ජන: සිට සැප්. (අ) එ.ජ.ඩො. මිලියන	2011 ජන: සිට සැප්. (ආ) එ.ජ.ඩො. මිලියන	ජන: සිට සැප්. වර්ධනය (සියයට)
අපනයන	708.9	853.8	20.4	6,125.4	7,819.9	27.7
කාමිකාර්මික	173.8	196.1	12.9	1,547.6	1,760.6	13.8
මෙයින්: තේ	115.7	120.3	3.9	1,059.6	1,093.4	3.2
කාර්මික	527.2	646.5	22.6	4,506.9	5,959.3	32.2
මෙයින්: රේඩිපිලි හා ඇගෙල්මි	293.5	333.8	13.7	2,476.0	3,113.2	25.7
රබර නිෂ්පාදන	51.7	71.0	37.3	391.6	645.7	64.9
ආහාර පාන හා දුම්කොළ	37.5	55.4	48.0	387.7	449.0	15.8
බනිජ ද්‍රව්‍ය	7.9	11.3	41.7	70.8	100.0	41.3
ආනයන	1,090.3	1,759.1	61.3	9,671.1	14,685.0	51.8
පාරිභෝගික හා නේවා	232.8	337.2	44.8	2,064.8	3,096.1	50.0
මෙයින්: ආහාර හා පාන වර්ග	117.0	154.3	32.0	1,261.2	1,594.4	26.4
ආහාරමය නොවන පාරිභෝගික හා නේවා	115.9	182.8	57.8	803.6	1,501.7	86.9
අන්තර් හා නේවා	607.6	944.9	55.5	5,391.5	8,193.4	52.0
මෙයින්: බනිජ තෙල්	258.5	327.4	26.7	2,238.6	3,308.3	47.8
රේඩිපිලි හා ඇගෙල්මි	127.1	180.5	42.0	1,181.8	1,661.7	40.6
ආයෝජන හා නේවා	241.7	469.6	94.3	2,058.8	3,303.6	60.5
මෙයින්: යන්ත් සූත්‍ර හා උපකරණ	106.0	192.2	81.3	837.0	1,463.6	74.9
ප්‍රවාහන උපකරණ	40.0	112.1	180.1	406.4	684.2	68.4
ගොඩනැගිලි ද්‍රව්‍ය	68.8	121.1	75.9	595.5	815.4	36.9
වෙළෙඳ ගෙෂය	-381.4	-905.2	137.4	-3,545.7	-6,865.1	93.6
විදේශ සේවා නිශ්චිකයන්ගේ ප්‍රේෂණ	345.7	401.6	16.2	3,004.4	3,782.1	25.9
විදේශ සාර්ථක ආයෝජන (FDI) (ඇ)	n.a.	n.a.	n.a.	208.0	413.0	98.6
සංචාරක ලැබීම්	41.7	58.4	40.2	391.8	580.1	48.1
රාජ්‍ය අංශයේ ලැබීම් (ඇ)	215.2	253.8	17.9	2,044.4	3,429.7	67.8

මුදයන්: ශ්‍රී ලංකා රේගුව
ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

- (අ) සංගේධින
- (ආ) තාවකාලික
- (ඇ) විදේශ සාර්ථක ආයෝජන කාර්මුමය පදනම මත ඉදිරිපත් කර ඇත.
- (ඇ) 2011 ජූලි මාසයේ රාජ්‍ය අංශයේ ලැබීම් තුළ ජාත්‍යන්තර ස්වේච්ඡා බැංකුමිකර නිකුතුවේ ලැබීම් ඇතුළත් වේ.

**5. දේශීය සමාගමවල සංස්ථාපිත මෙයකරයන්හි කරනු ලබන
විදේශීය ආයෝජනයන් සහ විදේශීය මෙය ගැනීම්
සම්බන්ධයෙන් වන රෙගුලාසි ලිඛිල් කිරීම.**

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් වහාම ක්‍රියාත්මක වන පරිදි දේශීය සමාගමවල සංස්ථාපිත මෙයකරයන්හි කරනු ලබන විදේශීය ආයෝජන හා දේශීය ආයතන විසින් කරනු ලබන විදේශ මෙය ලබාගැනීම සම්බන්ධයෙන් වන රෙගුලාසි පහත පරිදි ලිඛිල් කර ඇත.

- i. දේශීය සමාගම විසින් නිකුත් කරනු ලබන සංස්ථාපිත මෙයකර සම්බන්ධ ලිඛිල් කිරීම

- අ. මෙයකරවල පොලී අනුපාතිකය මත පනවා තිබූ උපරිම සීමාව ඉවත් කර ඇත.
- ආ. මෙයකර නිකුත් කරන ආයතනය විසින් නිදන් අරමුදලක් පවත්වාගෙන යාමේ අවශ්‍යතාවය ඉවත් කර ඇත.
- ඇ. මෙයකරවල අවම කළුපිරිමේ කාලය දැනට පවතින මට්ටම වන වර්ෂ 5 සිට වර්ෂ 2 දක්වා අඩු කර ඇත.

- ii. විදේශයන්ගෙන් මෙය ලබාගැනීම සම්බන්ධයෙන් වන ලිඛිල් කිරීම

- අ. දේශීය ආයතනයකට අදාළව, මෙයගැනීම් සඳහා වන දැනට පවතින සීමාව එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 20 සිට එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 50 දක්වා ඉහළ නංවා ඇත.
- ආ. සංස්ථාපිත හෝ බැංකු ඇපකරවලට එරෙහිව විදේශ මෙය ලබාගැනීම

සඳහා දේශීය ආයතනයන්ට අවසර ප්‍රාථමික කර ඇත.

කෙටිකාලීන ස්වභාවයේ අනෙකුත් මෙය ගැනීම් හා අලුතින් සංස්ථාපනය කරන ලද ආයතන විසින් කරනු ලබන විදේශ මෙය ගැනීම් හිදී අදාළ ඉල්ලීමෙහි යෝග්‍යතාවය පදනම් කරගෙන මහ බැංකුවේ අනුමැතිය සඳහා සලකා බලනු ඇත.

මෙම නව ක්‍රියාපටිපාලීන් වර්තමානයේ වර්ධනය වෙමින් පවතින ආර්ථික ක්‍රියාකාරකම්වලට අවශ්‍ය වන තරගකාරී අඩු පිරිවැයකින් යුත් විකල්ප මූල්‍ය මූලාශ්‍රයක් වනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරනු ලබයි.

විදේශීය මෙය ලබාගැනීම සම්බන්ධයෙන් වන මාර්ගෝපදේශයන් හා අදාළ අයදුම්පත්‍රය ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ www.cbsl.gov.lk යන වෙබ් අඩවියෙන් ලබාගත හැක. දේශීය සමාගමවල සංස්ථාපිත මෙයකරයන්හි කරනු ලබන ආයෝජන සම්බන්ධයෙන් අදාළ ගැසට් නිවේදනය යටා කාලයේ දී නිකුත් කෙරෙනු ඇත.

6. කාමි බෝග හා දියර කිරී නිෂ්පාදන ප්‍රවර්ධනය මෙය යොජනා ක්‍රමය යටතේ සත්ව සංවර්ධන උපදේශකවරුන්ගේ සේවාව ඇගයීම - 2010

කාමි බෝග හා දියර කිරී නිෂ්පාදන ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ මෙය යොජනා ක්‍රමය ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් 2008 වසරේ සිට දිවයින පුරා ක්‍රියාත්මක කරන ලදී. මෙම මෙය යොජනා ක්‍රමයේ ප්‍රධාන අරමුණ වන්නේ රටෙහි කිරී නිෂ්පාදනය ඉහළ නැංවීම, නවීන විද්‍යාත්මක ගව පාලන ක්‍රම සඳහා කිරී ගොවීන් දිරිමත් කිරීම, කාමි බෝග ආශ්‍රිත සැකසුම් කර්මාන්ත සංවර්ධනය කිරීම සහ නව සේවා නිශ්චක්ති අවස්ථා ප්‍රථ්‍යා කිරීමයි.

මෙම සියලු කරුණු සඳහා පැහැදු නිලධාරීන්ගේ සහ සත්ව සංවර්ධන උපදේශකවරුන්ගේ සහයෝගය සහ දැනුම අවශ්‍ය වන අතර එම සේවා ලබා ගැනීම මෙම මෙය යොජනා ක්‍රමය යටතේ සිදු කෙරේ. එබැවින් පැහැදු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ අනුමැතිය ඇතිව පැහැදු සම්පත් ක්ෂේත්‍රයේ නිලධාරීන් වෙත දිරි දීමනා ක්‍රමයක් හඳුන්වා දී ඇත.

එම් අනුව මෙම මෙය යොජනා ක්‍රමය යටතේ නවීන ආකාරයට ගව ගාල් ඉදි කිරීම, සතුන්ගේ මනා පෝෂණය සඳහා අවශ්‍ය ආහාර හා ජලය සම්පාදනය, සතුන්ට වැළඳෙන රෝග හඳුනාගැනීම, පාලනය සහ අඛුල ප්‍රතිකරීම, කෘතිම සිංචනය, සතුන් ක්‍රමවත්ව රෙකබලා ගැනීම, ජීව වායු ඒකක ඉදිකිරීම හා සත්ව ගොවීපළ කළමනාකරණය යන ප්‍රධාන අංශ කිහිපයක් යටතේ කිරී ගොවීන්ගේ දැනුම ප්‍රථ්‍යා කිරීමේ වගකීම පැහැදු නිලධාරීන්හට පැවතේ.

මෙම මෙය යොජනා ක්‍රමය ප්‍රවර්ධනය කිරීමේ අරමුණින් සත්ව සංවර්ධන උපදේශකවරුන්ට වාර්ෂිකව සම්පූර්ණ කළ යුතු ඉලක්ක අංශ 04 ක් යටතේ හඳුන්වා දී ඇත. ජීවා නම් මෙය ලබා ගැනීම සඳහා සුදුසු කිරී ගොවීන් හඳුනා ගෙන මුවුන් බැංකු වෙත යොමු කරන ලදී. මෙම මෙය යොජනා ක්‍රමයෙහි සහභාගින්ව මූල්‍ය ආයතන වන්නේ ලංකා බැංකුව, මහජන බැංකුව, ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන බැංකුව, නැශ්‍යනල් බැංකුව, කොමර්ෂල් බැංකුව, සම්පත් බැංකුව, යුතියන් බැංකුව, සණස සංවර්ධන බැංකුව, ඩී.එල්.සී.සී. බැංකුව හා ලංකා ප්‍රති සංවර්ධන බැංකුවයි.

එක් අංශ යටතේ වාර්ෂික ඉලක්ක සම්පූර්ණ කරන ලද හෝ ඉක්මවන ලද නිලධාරීන් සඳහා වර්ෂාවසානයේ දී අඛුල දිරි දීමනාව ගෙවනු ලබයි.

2008 හා 2009 වර්ෂවල කාර්ය සාධනයන් මත සත්ව සංවර්ධන නිලධාරීන් පිළිවෙළින් 08 දෙනෙකු සහ 75 දෙනෙකු වෙත දිරි දීමනා හා සහතික පත්‍ර ප්‍රජානය කරන ලදී. 2008 සහ 2009 වර්ෂයන් හා සැසදීමේ දී 2010 වර්ෂයේ මෙම දිරි දීමනා ලැබීමට සුදුසුකම් ලද ඉලක්ක සපුරා ඇති සත්ව සංවර්ධන උපදේශකවරුන් සංඛ්‍යාව 108 දක්වා ඉහළ ගොස් ඇත. ඒ අනුව 2010 වර්ෂයේ දී සුදුසුකම් ලත් නිලධාරීන් විසින් කෘතිම සිංචන මගින් සර්වී උපත් 19,109 ක් වාර්තා කර ඇති අතර මෙය පහසුකම් අවශ්‍ය ගොවීන් හට මෙය ලබා ගැනීම සඳහා මුවුන් බැංකු වෙත යොමු කරන ලදී. මෙම මෙය යොජනා ක්‍රමයෙහි සහභාගින්ව මූල්‍ය ආයතන වන්නේ ලංකා බැංකුව, මහජන බැංකුව, ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන බැංකුව, නැශ්‍යනල් බැංකුව, කොමර්ෂල් බැංකුව, සම්පත් බැංකුව, යුතියන් බැංකුව, සණස සංවර්ධන බැංකුව, ඩී.එල්.සී.සී. බැංකුව හා ලංකා ප්‍රති සංවර්ධන බැංකුවයි.

මෙම මෙය යොජනා ක්‍රමය යටතේ සුඩා පරිමාණයෙන් ගව පාලනයෙහි නිරත වන ගොවීන්ට ගව ගාල් තනා ගැනීම, ගව දෙනුන් මිලට ගැනීම, සතුන් සඳහා සාන්ද ආහාර මිලට ගැනීම, මෙහෙයු හා අඛුල වන වෙනත් පැහැදු සහ ජීව වායු ඒකක ඉදි කිරීමයි. ඉහත එක්

වෙබුදා සේවා මිලට ගැනීම, ඒව වායු ඒකක ඉදි කර ගැනීම සහ පැහැ වෙබුදා නිලධාරීන් නිරදේශ කරන වෙනත් අවශ්‍යතා සඳහා ඉහත සහභාගිත්ව මූල්‍ය ආයතන 10 මගින් 8% ක වාර්ෂික පොලී අනුපාතයකට රු.400,000 ක් දක්වා යොය මුදල් ලබා ගත හැක. මේ අමතරව 12% ක වාර්ෂික පොලීයක් යටතේ කිරී හා කිරී ආග්‍රිත නිෂ්පාදන කරමාන්තකරුවන්ට රුපියල් මිලියන 300 දක්වා යොය ලබා ගැනීමට අවස්ථාව සලසා ඇත.

මෙම යොෂ්තනා ක්‍රමය ආරම්භයේ සිට 2011 වර්ෂයේ නොවැම්බර් 30 දක්වා

අයදුම්කරුවන් 9,137 දෙනෙකුට රුපියල් දැඟ ලක්ශ 1,470 ක යොය මුදල් ප්‍රමාණයක් මුද්‍රණයෙන් ඇත. යොය පහසුකම් ලබා ගැනීම සඳහා දිවයින පුරා පැහැ වෙබුදා නිලධාරීන්, සත්ව සංවර්ධන උපදේශකවරු, යොය දෙන බැංකු ගාඛා කාර්යාලවලින් හෝ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව මගින් අවශ්‍ය විස්තර ලබාගැනීමට පුළුවන.

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් මෙම යොෂ්තනා ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

7. මුදල් ප්‍රතිපත්ති විවරණය - 2011 දෙසැම්බර්

මෙම වසරේ දෙවන හායය පුරාම උද්ධමනය අඩුවෙමින් පැවතීම දක්නට ලැබුණි. කොළඹ පාරිභෝගික මිල උරුකෙයේ (2006/07=100) වාර්ෂික ලක්ෂණය පදනම අනුව මතින උද්ධමනය තවදරටන් අඩුවෙමින් 2011 නොවැම්බර් වන විට සියයට 4.7 ක් ද, වාර්ෂික සාමාන්‍ය උද්ධමනය සියයට 6.9 ක් ද විය. මේ අතර, වාර්ෂික ලක්ෂණය පදනම මත මූලික උද්ධමනය 2011 නොවැම්බර් වන විට සියයට 4.9 ක් වූ අතර, වාර්ෂික සාමාන්‍ය පදනම මත මූලික උද්ධමනය සියයට 7.2 ක් විය.

විශේෂයෙන්ම කාෂිකාර්මික නිෂ්පාදිත සම්බන්ධයෙන් සැපයුම් තත්ත්වයන් වැඩිදියුණුවේන් සමග එය දේශීය මිල ගණන් පහළට ගෙනස්මට උපකාරී වූ අතර, ඉදිරි වසරවල දී දේශීය කාෂිකාර්මික අංශයෙහි අපේක්ෂිත යහපත් ක්‍රියාකාරීත්වයන් සමගම ගමනාගමනය ඇතුළත යටිතල පහසුකම්වල සිදුවන වැඩිදියුණුවේ, ඉදිරි කාලයේ දී උද්ධමන පිඩින අඩුකිරීමට උපකාරී වනු ඇත.

ගෝලීය ආර්ථිකය තුළ, බොහෝ දියුණු ආර්ථිකවල ස්වේච්ඡාත්ව යොය ආග්‍රිත ගැටලු නිසා මූල්‍ය වෙළෙඳපොල තුළ අවිනිශ්චිතතාවයක් මෙන්ම ජාත්‍යන්තර වෙළඳ භාණ්ඩ මිල

ගණන්හි විවලනයක් ද පවතී. මේ අතර, මැතක දී භු-දේශපාලනය වශයෙන් ඇති වූ ගැටුමිකාරී තත්ත්වයන් මෙන්ම සැපයුම් සඳහා පවතින අව්‍යානම වැනි සැපයුම් අංශයේ බාඛාවන් හේතුකාට ගෙන ඉන්ධන මිල ගණන් අඛණ්ඩවම යම් විවලනයක් සහිතව ඉහළ අයක පවතී. මෙම වර්ධනයන්ගේ බලපෑම පිළිබඳ කරමින් මෙන්ම දේශීය ආර්ථික කටයුතු ගක්තිමත් ලෙස පුළුල් වීමත් සමගම ඇති වූ ආනයන ඉල්ලුම හේතුවෙන් 2011 වසර පුරාම ගෙවුම් ගේජයෙහි වෙළඳ ගිණුමෙහි හිගයක් දක්නට ලැබුණි. එසේ වුවද, පහත තත්ත්වයන් 2011 දී ගෙවුම් ගේජය මත ඇතිවන පිඩිනය සමනය කිරීමට උපකාරී වනු ඇත.

- (අ) විශේෂයෙන්ම සංචාරක ඉපැයුම් වැඩිවීම නිසා සේවා ගිණුමට වූ ලැබීම නොකළවා ඉහළ යාම
- (ආ) ඉහළ සේවා නියුක්තිකයන්ගේ ප්‍රෝටොල
- (ඇ) සංචාරක ව්‍යාපෘති සඳහා රජය විසින් ලබාගත් දිගුකාලීන ගෙය ඇතුළුව මූල්‍ය ගිණුමට වූ ලැබීම
- (ඇ) දැනට පවත්නා ඇස්තමේන්තු අනුව 2011 වසරේ දී ඉලක්කගත මට්ටම වූ එ.ජ.ඩොලර් බිලියනය ඉක්මවා ගොස් ඇති සාප්‍රු විදේශ ආයෝජන
- (ඉ) ප්‍රාග්ධන පදනම ගක්තිමත් කිරීමට වාණිජ බැංකු වෙත වූ ලැබීම
- (ඊ) වාණිජ බැංකු විසින් ලබාගත් කෙටිකාලීන මූල්‍ය ලැබීම්. බැංකුවල දෙවන පෙළ ප්‍රාග්ධනය එ.ජ.ඩොලර් බිලියනයක් දක්වා වැඩි විය හැකි බැවින් ඉදිරියේ දී බොහෝදුරට බැංකු විසින් තවත් අරමුදල් විදේශයන්ගෙන් ලබාගනු ඇත.

මුදල් අංශයෙහි වර්ධනයන් පිළිබඳව සලකා බැලීමේ දී, පොදුගලික අංශය විසින් ලබාගත් ගෙයෙහි වර්ධනය අඩුවීමත් සමග 2011 ඔක්තෝබර් වන විට පුළුල් මුදල් සැපයුමෙහි

(M_{2b}) වර්ධනය අඩුවීමක් පෙන්වුම් කරමින් එය සියයට 19.8 ක් බවට පත්වීය. දේශීය වෙළඳපාල පොලී අනුපාතිකවල මැත සතිවල දී දක්නට ලැබුණු වැඩිවීම මෙන්ම පුළුල් වශයෙන් අපේක්ෂා කෙරෙන ගෝලීය ආර්ථිකයෙහි පසුබැමත් සමග ගෙය වර්ධනයෙහි සහ ඒ අනුව මුදල් සැපයුමෙහි වර්ධනය අඩු වනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරෙන අතර, ඒ අනුව මෙම ප්‍රවණතාව ඉදිරි මාසවල දී ද පවතිනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ.

ඉහත සාකච්ඡා කරන ලද කරුණු ද ඇතුළත්ව, මැතකාලයේ දී සිදු වූ සාර්ව ආර්ථික වර්ධනයන් සැලකිල්ලට ගෙන, අද දින පැවති මුදල් මණ්ඩල රස්වීමේ දී, මහ බැංකුවේ ප්‍රතිපත්ති පොලී අනුපාතික නොවෙනස්ව පවත්වා ගැනීමට තීරණය කරන ලදී. මේ අනුව, මහ බැංකුවේ ප්‍රතිමැදිගැනුම් අනුපාතිකය සියයට 7.00 ක් වනු ඇති අතර ප්‍රතිවිකණුම් අනුපාතිකය සියයට 8.50 ලෙස පවත්වා ගෙන යනු ඇත.

මීලග මුදල් ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශය 2012 ජනවාරි මස 13 වැනි දින නිකුත් කිරීමට නියමිතය.

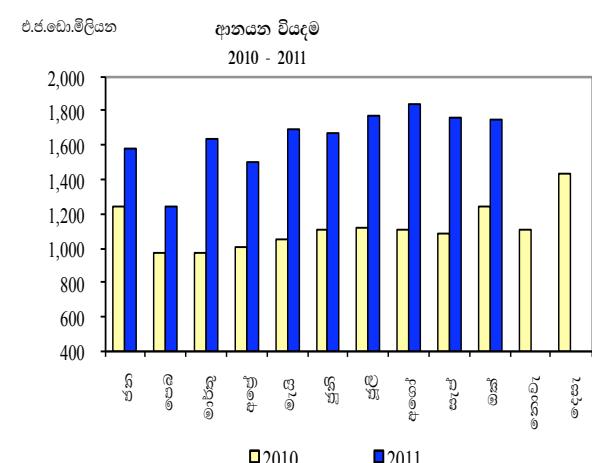
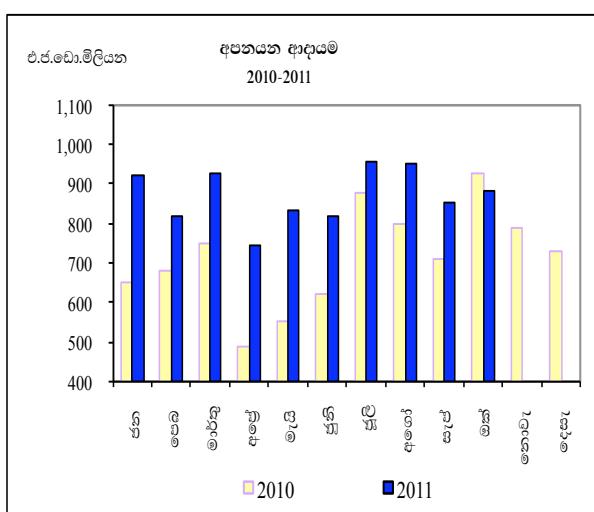
8. 2011 මක්නෝබර් මාසයේ විදේශ වෙළඳාමේ ක්‍රියාකාරීත්වය

2011 මක්නෝබර් මාසයේ දී විදේශ වෙළඳාම තවදුරටත් පෙර පැවැති නත්ත්වයෙනම් පැවැතිණි. 2010 මක්නෝබර් මාසයේ පැවැති ඉහළ අපනයන පදනම සහ නේ, රබර් සහ සුළු කෘෂිකාර්මික බෝත් අපනයනයේ පැවැති පහත වැට්ම පිළිබඳ කරමින් 2011 මක්නෝබර් මාසයේ දී අපනයන එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 882 දක්වා සියයට 4.9 කින් පහත වැටුණි.

කෙසේවෙතත්, 2011 පළමු මාස දහය තුළ දී සමුව්විත අපනයන ආදායම 2010 අනුරුප කාලය හා සැසදීමේ දී එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 8,702 ක් දක්වා සියයට 23.4 කින් වර්ධනය විය. ඒ සමගම 2010 මක්නෝබර් මාසය සමග සැසදීමේ දී 2011 මක්නෝබර් මාසයේ ආනයන වියදම, ආයෝජන භාණ්ඩ සහ අන්තර් භාණ්ඩ ආනයනයෙහි පැවැති වර්ධනය හේතුවෙන්, එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 1,751 දක්වා සියයට 41.4 කින් වර්ධනය විය. 2011 පළමු මාස දහය තුළ සමුව්විත ආනයන වියදම 2010 අනුරුප කාලය හා සැසදීමේ දී, එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 16,436 දක්වා සියයට 50.7 කින් වර්ධනය විය. මෙහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන්, 2011 පළමු මාස දහය තුළ දී වෙළඳ හිගය එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 7,734 දක්වා පූඩ්ල් විය. මෙම වෙළඳ හිගයෙන් සැලකිය යුතු කොටසක් විදේශ ගෙය මගින් අරමුදල් සපයනු ලබන රුපය විසින්, සිදුකරනු ලබන යටිතල පහසුකම් ව්‍යාපෘතින්ට අදාළ ආනයනයන්ගෙන් සමන්විත වේ. ඒ

අනුව, 2011 පළමු මාස දහය තුළදී ජාත්‍යන්තර ස්වේච්ඡරීත්ව බැඳුම්කර නිකුතුව ද ඇතුළුව, රුපයට වූ මුළු ලැබීම් ප්‍රමාණය එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 3,507 ක් විය.

2010 වසරේ මක්නෝබර් මාසයට සාපේක්ෂව 2011 මක්නෝබර් මාසයේ දී කාර්මික අපනයන සියයට 12.8 ක වර්ධනයක් වාර්තා කරන ලදී. මුළු අපනයනයන්ගෙන් සියයට 23 කට දැයකත්වය ලබාදුන් කෘෂිකාර්මික අපනයන සියයට 10.3 කින් පහත වැටුණු අතර, 2011 මක්නෝබර් මාසයේ දී පෙර වසරේ අනුරුප කාලය සමග සැසදීමේ දී තේ අපනයන ආදායම සියයට 12.1 කින් පහත වැට්ම මේ සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් හේතු විය. රබර් අපනයන මිල ඉහළ ගියද, අගය එකතු කළ අපනයන නිෂ්පාදන සඳහා දේශීය කර්මාන්තයන්ගෙන් රබර් සඳහා ඇති ඉහළ ඉල්ලුමෙහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් 2011 මක්නෝබර් මාසයේ දී රබර් අපනයන පරිමාව සියයට 40.8 කින් පහත වැටුණි. ගම්මිරස්, කොකෝවා, පළනුරු සහ එළවුල අපනයන පහත වැට්ම හේතුවෙන් සුළු කෘෂිකාර්මික බෝත් අපනයන ආදායම ද පහත වැටුණි. කාර්මික



අපනයන වර්ධනය සඳහා රේඛිපිලි හා ඇගැඹම්, රබර ආග්‍රිත නිෂ්පාදිත, බනිජ තෙල් නිෂ්පාදිත, දියමන්ති හා ස්වර්ණාහරණ සහ ආහාර, පාන හා දුම්කොළ අපනයන ආදිය ප්‍රධාන වශයෙන් හේතු විය. 2011 ඔක්තෝබර් මාසයේ දී පෙර වසරේ අනුරුප කාලයට සාපේක්ෂව රේඛිපිලි හා ඇගැඹම් අපනයන සියයට 12 කින් වර්ධනය විය. 2011 ඔක්තෝබර් මාසයේ රබර ආග්‍රිත නිෂ්පාදිත අපනයන 2010 වසරේ අනුරුප මාසය සමග සැසැදීමේ දී, සියයට 34.8 කින් වර්ධනය විය.

අන්තර් හාණ්ඩ සහ ආයෝජන හාණ්ඩ ආනයන වර්ධනය වීම ආනයන වියදම වර්ධනය සඳහා මූලික වශයෙන් හේතු විය. පෙර වසරේ ඔක්තෝබර් මාසය සමග සැසැදීමේ දී අන්තර් හාණ්ඩ ආනයන සියයට 42.7 කින් වර්ධනය වූ අතර, බනිජතෙල් ආනයන වියදම ඉහළයාම මේ සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් හේතුවිය. 2010 ඔක්තෝබර් මාසයේ දී එ.ජ.ඩොලර් 81 ක්ව පැවැති බොරතෙල් බැරලයක සාමාන්‍ය ආනයනික මිලට සාපේක්ෂව 2011 ඔක්තෝබර් මාසයේ දී බොරතෙල් බැරලයක මිල එ.ජ.ඩොලර් 107.2 ක් වැනි ඉහළ මට්ටමක පැවැතිම බනිජ තෙල් ආනයන වියදම ඉහළයාමට හේතු විය. පොහොර ආනයන මිල මෙන්ම පරිමාව ද පිළිවෙළින් සියයට 28.9 කින් සහ සියයට 72.6 කින් වර්ධනය වූ අතර, ආනයන පරිමාවේ වූ සැලකිය යුතු වර්ධනය සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන්ම හේතුවූයේ සියලුම බෝග ආවරණය වන අන්දමින් පොහොර සහනාධාරය ප්‍රථ්‍යා කිරීමයි. 2011 ඔක්තෝබර් මාසයේ දී ආයෝජන හාණ්ඩ ආනයන සියයට 58.7 කින් සැලකිය යුතු ලෙස වර්ධනය වූ අතර, යන්තු සූත්‍ර හා උපකරණ, ප්‍රවාහන උපකරණ සහ ගොඩනැගිලි උව්‍ය ආනයන වියදම ඉහළ යාම මේ සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් හේතු විය. 2011 ඔක්තෝබර් මාසයේ දී පෙර වර්ෂයේ අනුරුප කාලයට සාපේක්ෂව පොදුගලික මෝටර් රථ ආනයනය සියයට 16.3 කින් පහත වැටුණ ද, ආහාරමය නොවන පාරිභෝගික හාණ්ඩ ආනයන වියදම සියයට 12.7 කින් වර්ධනය විය.

2010 වසරේ අනුරුප කාලය සමග සැසැදීමේ සංචාරකය ඉපැයිම් 2011 වසරේ පළමු මාස එකාළන තුළ එ.ජ.ඩොලර් මිලයන 736 දැක්වා සියයට 46.7 ක යහපත් වර්ධනයක් පෙන්නුම්

කරන ලදී. 2010 වසරේ මෙම කාලපරිච්ඡය තුළ සංචාරකයෙකුගේ දෙනික සාමාන්‍ය ආදායම එ.ජ.ඩොලර් 88 ක් වූ අතර, මෙම වසරේද එය 97 දැක්වා වර්ධනය විය. 2010 වසරේ මුළු මාස එකාළන සමග සැසැදීමේදී මෙම වසරේ අනුරුප කාලපරිච්ඡය තුළ සංචාරක පැමිණිම සංචාර 758,458 දැක්වා සියයට 33.1 කින් වර්ධනය විය. සංචාරක පැමිණිම්වලින් බහුතරයක් වූ 281,484 ක පිරිසක් බටහිර යුතුවයෙන් පැමිණි අතර, මෙම කාලපරිච්ඡය තුළදී මැද පෙරදිග, තැගෙනහිර අසියාව, දකුණු අසියාව සහ ඕස්ට්‍රොලේඩියා යන කළාපවලින් පැවැති සංචාරක පැමිණිම්ද යහපත් වර්ධනයක් පෙන්නුම් කරන ලදී.

2011 වසරේ පළමු මාස දහය සඳහා සමුව්විත සේවා නියුක්ති ප්‍රේෂණ ගාලා ඒම් එ.ජ.ඩොලර් මිලයන 4,203 ක් දැක්වා සියයට 24.3 කින් වර්ධනය විය. වෙළඳ හිගය මගින් ජ්‍යෙග ගිණුම වෙත සිදු කරනු ලබන බලපැම අවම කිරීම සඳහා සේවා අපනයනයේ ප්‍රථ්‍යාවීම සහ සේවා නියුක්ති ප්‍රේෂණ ඉහළ යාම උපකාරී විය. ඒ අනුව, 2011 වසරේ පළමු මාස දහය සඳහා ජ්‍යෙග ගිණුමේ හිගය දළ වශයෙන් එ.ජ.ඩොලර් මිලයන 3,253 ක් විය.

2010 වසර අවසානය වනවිට එ.ජ.ඩොලර් මිලයන 6,610 ක්ව පැවැති දළ නිල සංචාරකය (ආසියානු නිෂ්පාදන සංගමයේ ගේෂයන් රහිතව) 2011 ඔක්තෝබර් මස අවසානයේදී එ.ජ.ඩොලර් මිලයන 6,896 ක් දැක්වා වර්ධනය විය. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් දේශීය විදේශ විනිමය වෙළඳපොලේ උච්චාවචනයන් මගහරවා ගෙනිම්න්, කාලාන්තරයක් පුරා ඉහළ සංචාර ප්‍රමාණයක් එක්ස්ස් කරගැනීමේ ප්‍රතිඵලයක් ලෙස, 2011 ජුලි මාසය අවසන් වනවිට දළ නිල සංචාර ප්‍රමාණය මෙතෙක් පැවැති ඉහළතම අගය වන එ.ජ.ඩොලර් මිලයන 8,099 ක් කරා ලැබා විය. ප්‍රධාන වශයෙන් බනිජ තෙල් සහ ආයෝජන හාණ්ඩ සඳහා ආනයන ඉල්ලුම ඉහළයාම හේතු කොට ගෙන, විනිමය අනුපාතය මත ඇති විය හැකි පිළිනයන්ට මුහුණ දීම සඳහා මෙම සංචාරවලින් කොටසක් දැනටමත් ප්‍රයෝගනයට ගෙන ඇති. 2010 වසර අවසන් වනවිට දළ නිල සංචාර සහ වාණිජ බැංකු සූත්‍ර විදේශ වත්කම් ඇතුළුව මුළු විදේශ සංචාර ප්‍රමාණය එ.ජ.ඩොලර්

මිලයන 8,035 ක්ව පැවැති අතර, එය 2011 මක්තොබර් මස අවසන් වනවිට එ.ඡ.ඩොලර් මිලයන 8,136 ක් දක්වා වර්ධනය විය. ආනයනික මාස සැලකීමේදී, 2011 මක්තොබර් මස අවසන් වනවිට දෙ නිල සංවිත සහ මූල විදේශීය සංවිත පිළිවෙළින් ආනයනික මාස 4.4 ක් සහ 5.1 කට සමාන වේ.

මෙම කාලපරිච්ඡය තුළදී විදේශ අංශයේ ක්‍රියාකාරීත්වය පිළිබඳ විස්තර පහත දැක්වෙන සංඛ්‍යා සටහනින් තවදුරටත් පෙන්වා ඇත.

විදේශ වෙළෙඳාමෙහි ක්‍රියාකාරීත්වය

	2010 මක්. (අ) එ.ඡ.ඩො. මිලයන	2011 මක්. (ආ) එ.ඡ.ඩො. මිලයන	මක්. වර්ධනය (සියයට)	2010 ජන: සිට මක්. (ඇ) එ.ඡ.ඩො. මිලයන	2011 ජන: සිට මක්. (ආ) එ.ඡ.ඩො. මිලයන	ජන: සිට මක්. වර්ධනය (සියයට)
අපනයන	927.7	882.2	-4.9	7,053.1	8,702.1	23.4
කාමිකාර්මික	226.5	203.1	-10.3	1,774.1	1,963.7	10.7
මෙයින්: තේ	145.0	127.4	-12.1	1,204.6	1,220.9	1.4
කර්මික	593.7	669.7	12.8	5,100.6	6,629.0	30.0
මෙයින්: රේඩිපිලි හා ඇගල්මි	318.8	357.0	12.0	2,794.8	3,470.1	24.2
රබර නිෂ්පාදිත	61.5	82.9	34.8	453.0	728.6	60.8
ආහාර පාන හා දුම්කොළ	40.5	52.0	28.4	428.2	501.1	17.0
බනිජ ද්‍රව්‍ය	8.0	9.3	15.5	78.8	109.3	38.7
ආනයන	1,238.2	1,751.0	41.4	10,909.2	16,436.0	50.7
පාරිභෝගික හාණ්ඩ	270.0	336.8	24.8	2,334.8	3,432.9	47.0
මෙයින්: ආහාර හා පාන වර්ග	110.5	157.0	42.1	1,371.7	1,751.3	27.7
ආහාරමය නොවන පාරිභෝගික හාණ්ඩ	159.5	179.8	12.7	963.1	1,681.6	74.6
අන්තර් හාණ්ඩ	698.3	996.4	42.7	6,089.8	9,189.8	50.9
මෙයින්: බනිජ තෙල්	240.7	374.2	55.5	2,479.3	3,682.5	48.5
රේඩිපිලි හා ඇගල්මි	194.4	190.8	-1.8	1,376.2	1,852.5	34.6
ආයෝජන හාණ්ඩ	261.5	415.1	58.7	2,320.3	3,718.7	60.3
මෙයින්: යන්තු සූත්‍ර හා උපකරණ	102.0	161.6	58.4	939.0	1,625.3	73.1
ප්‍රවාහන උපකරණ	56.7	105.1	85.3	463.1	789.3	70.4
ගොඩනැගිලි ද්‍රව්‍ය	73.4	107.8	46.8	668.9	923.3	38.0
වෙළඳ ගේජය	-310.4	-868.9	179.9	-3,856.1	-7,733.9	100.6
විදේශ සේවා නිශ්චකිතයනීගේ ප්‍රේෂණ	376.0	420.6	11.8	3,380.4	4,202.7	24.3
විදේශ සාපුරු ආයෝජන (FDI) (ඇ)	n.a	n.a	n.a	309.7	679.3	119.3
සංවාරක ලැබීම්	63.6	88.2	38.7	501.5	735.7	46.7
රාජ්‍ය අංශයේ ලැබීම් (ඇ)	1,218.5	121.5	-90.0	3,262.9	3,507.3	7.5

මූලයන්: ශ්‍රී ලංකා රේගුව
ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

- (අ) සංගේධිත
- (ආ) තාවකාලික
- (ඇ) 2010 සහ 2011 පළමු මාස නවය සඳහා විදේශීය සාපුරු ආයෝජන
- (ඇ) 2010 සහ 2011 පළමු මාස එකොළඟ සඳහා සංවාරක ඉපැයිම්
- (ඉ) 2010 සහ 2011 රාජ්‍ය අංශයේ ලැබීම් තුළ පිළිවෙළින් 2010 මක්තොබර් සහ 2011 ජූලි මාසයේ ජාත්‍යන්තර ස්වේච්ඡා බැංකුමිකර නිකුතුවේ ලැබීම් ඇතුළත් වේ.

9. කොළඹ පාරිභෝගිකයන්ගේ මිල දරුණකය (කො.පා.මි.ද) 2010 සහ 2011

(2006/07= 100)

මාසය	දරුණකය		මාසික වෙනස්වීම		ලක්ෂ්‍යමය වෙනස්වීම		වාර්ෂික සාමාන්‍ය වෙනස්වීම	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
ඡනවාරි	140.4	149.2	1.9	1.4	7.1	6.2	3.2	6.1
පෙබරවාරි	141.1	151.3	0.5	1.4	7.5	7.2	3.3	6.1
මාර්තු	139.8	150.6	-0.9	-0.5	7.2	7.7	3.4	6.2
අප්‍රේල්	138.4	150.6	-1.0	0.1	6.8	8.9	3.8	6.4
මැයි	140.1	151.5	1.2	0.6	5.6	8.2	3.9	6.6
ජූනි	141.2	151.2	0.8	-0.2	5.1	7.1	4.3	6.7
ජූලි	141.2	151.7	0.0	0.4	4.4	7.5	4.6	7.0
අගෝස්තු	141.4	151.3	0.2	-0.3	5.0	7.0	4.9	7.1
සැප්තැම්බර්	142.6	151.7	0.8	0.3	5.7	6.4	5.3	7.2
ඔක්තෝම්බර්	144.1	151.5	1.1	-0.1	6.5	5.1	5.7	7.1
නොවැම්බර්	145.7	152.6	1.1	0.7	6.9	4.7	6.1	6.9
දෙසැම්බර්	147.2	154.4	1.1	1.2	6.8	4.9	6.2	6.7

මූලය : ජනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව